

The problem: product piracy

Any infringement of industrial property rights such as trademarks, patents, copyrights or utility models is defined as product and brand piracy. The number of counterfeit motor vehicle parts is growing dramatically, as proved by the more than 1000% increase in seizures at the EU external borders between 1998 and 2007 alone. Currently, around 10% of all spare parts sold in Europe no longer are originals. Brake pads and brake discs rank among the "Top 10" counterfeit motor vehicle parts.

This development entails several problems at once:

- **High loss of sales**
- **Counterfeits are hard to detect because of deceptively similar packaging**
- **Risk to life and serious injury due to the quality defects of counterfeit parts**
- **Legal problems arising from claims for damages in the event of accidents**

International protective measures are:

- **Close cooperation with customs authorities at German and European external borders to prevent illegal market activities**
- **In future, infringements of trademark protection will be more vigorously prosecuted internationally**
- **Additional trademark protection activities will be carried out, e.g., police raids, engagement of international detective agencies, seizures of products at borders**

ATE protects people, market and brand

As one of the leading brands, ATE is especially concerned about product protection. For this reason, Continental has taken comprehensive steps to protect drivers, business partners and the internationally recognized ATE brand, introducing among other things a new kind of security label on its ATE products. The essential system characteristics of the new security label are two interlinked protective measures – the tesa Holospot® and the TecIdentify security code.

Die entscheidenden Vorteile:

- Doppelte Sicherungstechnologie auf ATE Niveau
- 2009 werden Bremsscheiben und weitere ATE Produkte mit dem Sicherheitsetikett ausgestattet
- Einfache Überprüfung der Sicherheitsmerkmale und damit der ATE Originalproduktqualität ist sofort möglich
- Praktische, europaweite Branchenlösung, da der TecIdentify Sicherheitscode von fast allen namhaften Aftermarket-Unternehmen genutzt wird
- Verdrängung von Fälschungen aus dem Markt
- Kostenneutral, da keine Mehrkosten für den Handel
- Sehr hohes Risiko für Fälscher entdeckt zu werden

Decisive advantages:

- **Double security technology up to ATE standard**
- **In 2009 brake discs and other ATE products will be furnished with the security label**
- **Simple verification of security features, and thus of ATE original product quality, is immediately possible**
- **Practical, Europe-wide industry solution since the TecIdentify security code is used by almost all renowned aftermarket companies**
- **Will drive counterfeits out of the market**
- **Does not affect cost: no extra expense for dealers**
- **Counterfeiters run a very great risk of being discovered**

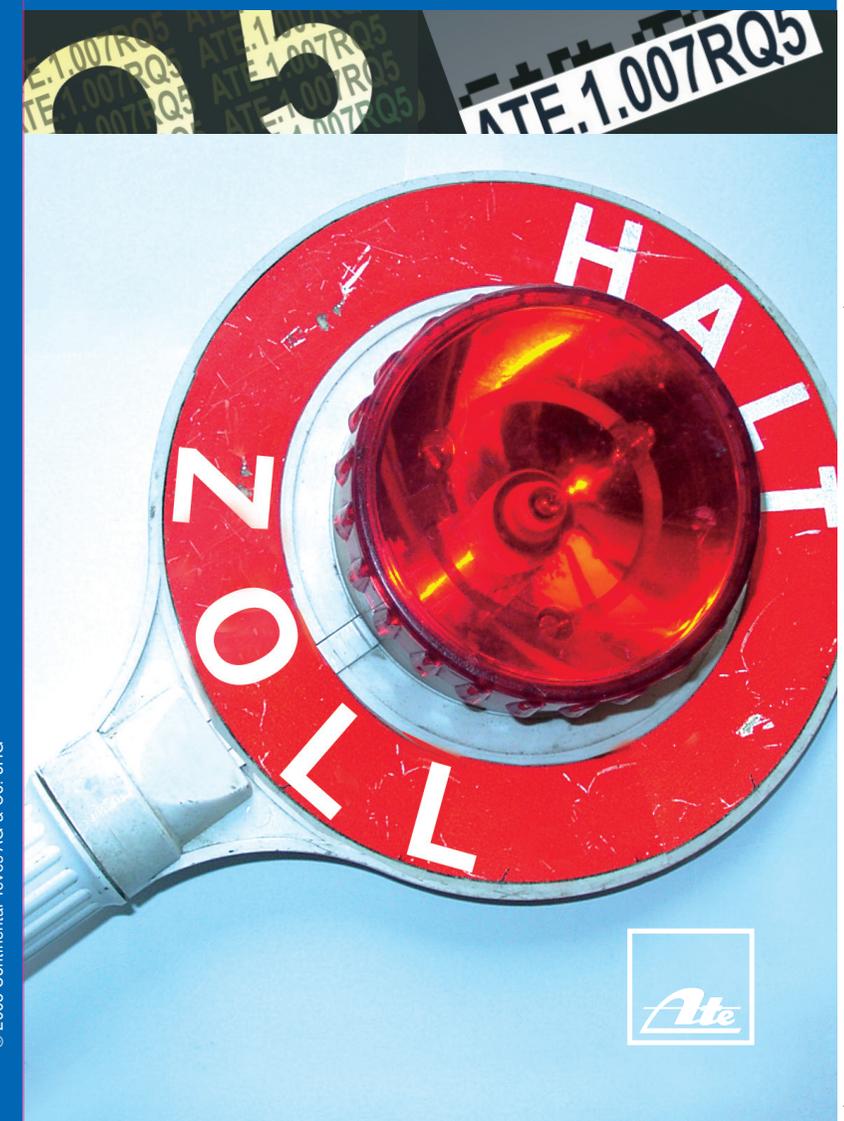
ATE schützt Menschen. Markt und Marke
ATE protects people, market and brand



Continental Teves AG & Co. OHG
Aftermarket
P.O. Box 900120 · D-60441 Frankfurt am Main · Germany
Phone +49 (0)69/76 03-1 · Fax +49 (0)69/76 1061
www.ate.de

Codewort: Produktpiraten Codeword: product pirates

Das ATE Sicherheitskonzept für fälschungssichere Markenqualität
The ATE security concept for counterfeit-proof brand protection and quality assurance



Das Problem: Produktpiraterie

Als Produkt- und Markenpiraterie wird jegliche Verletzung eines gewerblichen Schutzrechts wie z. B. von Marken, Patenten, Urheberrecht oder Gebrauchsmustern definiert. Die Anzahl gefälschter Kfz-Teile nimmt dramatisch zu, wie allein schon die von 1998 bis 2007 um mehr als 1000% gestiegenen Beschlagnahmungen an den EU-Außengrenzen beweisen. In Europa sind inzwischen ca. 10% aller verkauften Ersatzteile keine Originale mehr. Bremsbeläge und Bremsscheiben gehören zu den „Top 10“ der gefälschten Kfz-Teile.

Mit dieser Entwicklung sind gleich mehrere Probleme verbunden:

- **Hohe Umsatzeinbußen**
- **Schwer zu erkennende Fälschungen durch täuschend ähnliche Verpackungen**
- **Gefahr bzw. Lebensgefahr durch Qualitätsmängel von Fälschungen**
- **Juristische Probleme durch Schadenersatzansprüche bei Unfällen**

Internationale Schutzmaßnahmen sind:

- **Zur Verhinderung von Graumarktaktivitäten enge Zusammenarbeit mit Zoll an deutschen und europäischen Außengrenzen**
- **In Zukunft werden Markenschutzverletzungen international noch stärker rechtlich verfolgt**
- **Es werden zusätzliche Markenschutzaktivitäten durchgeführt, z. B. Razzien, Beauftragung von internationalen Detek-teilen, Grenzbeschlagnahmungen**

ATE schützt Menschen. Markt und Marke

Als eine der führenden Marken ist ATE besonders um den Produktschutz bemüht. Continental hat daher umfassende Maßnahmen zum Schutz der Autofahrer, Geschäftspartner sowie der weltweit anerkannten Marke ATE ergriffen und führt unter anderem ein neuartiges Sicherheitsetikett auf seinen ATE Produkten ein. Wesentliches Systemmerkmal des neuen Sicherheitsetiketts sind zwei miteinander verknüpfte Schutzmaßnahmen – der tesa Holospot® und der TecIdentify Sicherheitscode.

Das Sicherheitssystem: Doppelt schützt besser

The security system: double the protection



Type-Details siehe/see/
veda/voir ATE-Catalog
(01) 14103590931273
(21) G6S9TW007RQ5



Der tesa Holospot®

Diese fälschungssichere Kennzeichnung bietet doppelte Sicherheit auf den ersten Blick – mit verdeckten und offenen Identifizierungsmerkmalen auf dem Sicherheitsetikett:

- **Offene Merkmale: alphanumerischer, 4-stelliger Sicherheitscode, der unter direktem Licht in Regenbogenfarben schillert, mit bloßem Auge erkennbar**
- **Verdeckte Merkmale: 7-stelliger alphanumerischer Sicherheitscode, bei jedem Produkt unterschiedlich, unter direktem Licht schillernd, mit einer einfachen Lupe erkennbar (über ATE erhältlich)**

The tesa Holospot®

This counterfeit-proof label affords twice the security at first glance – with concealed and open identification features on the security label:

- **Open features: alphanumeric 4-character security code within a multi-colored hologram illumination; recognizable with the naked eye in direct light.**
- **Concealed features: 7-character alphanumeric security code, different for each product, iridescent in direct light, recognizable with a simple magnifying glass (obtainable through ATE)**

Der TecIdentify Sicherheitscode

Als zweites Sicherheitsmodul ist der TecIdentify Sicherheitscode auf dem Etikett platziert. Seine Handhabung ist ebenso einfach wie sicher – die Echtheit des Codes kann jederzeit innerhalb weniger Sekunden über das Internet unter www.ate.de überprüft werden:

- **Per handelsüblichen 2D-Barcode Scanner**
- **Per manueller Eingabe des Codes über die Tastatur des Computers**

ATE geht auf Nr. Sicher

Für Handelspartner und Autofahrer bedeuten die Kennzeichnungsaktivitäten von ATE optimalen Schutz.



The TecIdentify security code

As a second security module, the TecIdentify security code is placed on the label. Its use is as simple as it is safe – within a few seconds the authenticity of the code can be verified at any time via internet at www.ate.de

- **by means of a commercially available 2-D barcode scanner**
- **by manually inputting the code with the keyboard of a computer**

ATE plays it safe

The labeling activities of ATE mean optimum protection for business partners and drivers.